

[Начало](#) > ... > [Вашите Права](#) > [Обвиняеми \(наказателни Производства\)](#) > 2 - Моите права по време на съдебния процес

## 2 - Моите права по време на съдебния процес

### А. Къде ще се проведе съдебният процес?

Процесът ще се проведе на мястото, където прокурорът подава обвинението; за това съществуват правни норми. Съдебният процес често е подсъден на съда в територията, на която е извършено престъплението.

Дали делото ще бъде внесено пред Районния съд (*Amtsgericht*), Областния съд (*Landgericht*) или Висшия областен съд (*Oberlandesgericht*) също зависи от фактори, включително наказанието, което може да се очаква за престъплението. Ако лице е обвинено в по-леко престъпление (*Vergehen*) и се очаква наказанието да бъде само глоба или лишаване от свобода до две години, делото ще се разглежда в Районния съд от едноличен състав. В случай на тежки престъпления (*Verbrechen*) с очаквано наказание лишаване от свобода между две и четири години, смесеният състав (*Schöffengericht*) на Районния съд, състоящ се от професионален съдия и двама съдебни заседатели, ще се произнесе по делото. Ако очакваното наказание е лишаване от свобода за повече от четири години, делото ще се разглежда от Областния съд от състав, включващ двама или трима професионални съдии и двама съдебни заседатели. В случай на престъпления срещу държавата Висшият областен съд има юрисдикция да разгледа делото от състав от трима или петима професионални съдии, в зависимост от сложността или обема на производството.

### Б. Може ли обвинението да бъде променено? Ако е възможно, какво право на информация имам в това отношение?

При определени обстоятелства присъдата, произнесена от съда, може да се различава от повдигнатото срещу вас обвинение. Присъда, основана на различно наказателно законодателство, е допустима само ако съдът изрично ви е информирал, че правната преценка ще се различава от повдигнатото обвинение, и ви е дал възможност да се защитите.

Присъда, основана на различни престъпления, изисква прокурорът да повдигне допълнителни обвинения, ако тези престъпления и събитието, описано в първоначалния обвинителен акт, не биха били разглеждани като едно и също събитие от безпристрастна трета страна. Допълнителните обвинения ще се разглеждат само ако вие и съдът се съгласите с това.

### В. Какви са правата ми по време на съдебните заседания?

i. Трябва ли да присъствам в съда? При какви условия мога да отсъствам по време на съдебното дело?

По принцип се изисква вие да участвате в съдебния процес. Ако не сте освободен от задължението да присъствате и все пак не се явите, съдебният процес обикновено ще бъде отложен и при определени обстоятелства срещу вас може да бъде издадена заповед за арест. Съществуват изключения, например при съдебни процеси с определение за налагане на наказание и обжалвания по фактически и правни въпроси.

ii. Какви са правата ми по отношение на устните и писмените преводи?

Имате право да бъдете незабавно и подробно информиран, на език, който разбирате, за естеството и

мотивите за обвинението срещу вас .

Ако не владеете немски език в достатъчна степен, съдът ще назначи устен преводач, който ще превежда всички значими събития и показания по време на съдебния процес.

### iii. Имам ли право на адвокат?

Имате право да бъдете защитаван от адвокат. В определени случаи това е задължително. Ако не назначите адвокат в такива случаи, съдът ще ви определи защитник. Информация за това как да намерите адвокат и кой поема разходите е достъпна [тук](#).

### iv. С какви други процесуални права следва да се запозная? (напр. представяне на заподозрени лица пред съда)

След като се събере някое доказателство, вие имате право да направите изявление по него. Можете да предявите възражения срещу събирането и използването на доказателства, които смятате за незаконосъобразни.

Вие можете също да поискате да бъдат събрани допълнителни доказателства. Имате право сам да посочвате и представяте доказателства, въпреки че не притежавате същите правомощия като полицията. Например, нямате право да подслушвате телефони и да представяте записите като доказателства.

Можете да поискате от свидетелите да дадат правдиви показания за това, което са наблюдавали, и също така можете да доведете свидетели със себе си в съда. Свидетелите са задължени да се явят пред съда и да казват истината.

Първоначално свидетелите ще бъдат разпитани от съда и прокурора, след което вие и вашият адвокат можете да им задавате въпроси.

## Г. Възможни наказания

Възможните наказания включват глоби и лишаване от свобода. В определени случаи съдът може да наложи и мерки за рехабилитация и превенция. Такива мерки включват, например, настаняване в психиатрична болница, настаняване в център за рехабилитация на наркозависими лица или превантивно задържане. Отнемането на шофьорската ви книжка е друга такава мярка. Като допълнително наказание съдът може да наложи забрана за управление на моторно превозно средство. Мерките за рехабилитация и превенция могат да бъдат наложени самостоятелно или, в определени случаи, като допълнение към наказание.

Глобата се налага под формата на определен брой дневни ставки (например 50 дневни ставки по 15 евро всяка). Една дневна ставка обикновено съответства на една тридесета от вашия месечен нетен доход. Ако не заплатите глобата, ще трябва да изтърпите по един ден лишаване от свобода за всеки две дневни ставки (лишаване от свобода за неплатена глоба (*Ersatzfreiheitsstrafe*)). За да избегнете лишаване от свобода, е възможно глобата да бъде погасена чрез извършване на неплатен труд. В случай на глоби до 180 дневни ставки, при определени условия, глобата може да бъде отложена. Тогава ще получите предупреждение и ще трябва да платите глобата само ако извършите друго престъпление след решението или нарушите наложени върху вас условия или указания.

Наказанието лишаване от свобода до две години може да бъде отложено с изпитателен срок. Изпитателният срок е от две до пет години. Ако нарушите правилата на изпитателния срок, наказанието може да бъде изпълнено.

Лишаването от свобода се изтърпява в затвор. След като решението стане окончателно, ще получите уведомление, че трябва да започнете изтърпяването на наказанието си. Ако не го направите доброволно, ще бъде издадена изпълнителна заповед за задържане.

След като изтърпите поне две трети от наказанието си (или само половината – и най-малко шест месеца – в случай на първо наказание лишаване от свобода до две години или при специални обстоятелства), ще бъде разгледана възможността за предсрочно освобождаване, при условие че се съгласите остатъкът от

наказанието ви да бъде отложен с изпитателен срок. При определени тежки престъпления за тази цел трябва да се изготви експертно становище, ако съдът разглежда възможността за освобождаване. Съдебните решения във връзка с изпълнението на наказание обикновено се вземат от съдии от отдела за правоприлагане при Областния съд от едноличен състав.

В областта на наказателното право за непълнолетни фокусът не е върху наказването на извършителя, за да се компенсира нарушението, а върху възпитанието с цел предотвратяване на повторно престъпление. Следователно, освен наказанията лишаване от свобода за непълнолетни, вариращи от най-малко шест месеца до пет или, в тежки случаи, десет години (за непълнолетни между 14 и 17 години), които също могат да бъдат отложени с изпитателен срок, ако наказанието не надвишава две години, съществуват и други възможни наказания (които се прилагат много по-често при по-леки и среднотежки престъпления). Примери включват нареждания за извършване на общественополезен труд, заплащане на средства на благотворителна организация, компенсиране на причинената вреда чрез действие, участие в курс за социално обучение, поставяне под грижата и надзора на конкретно лице или опит за медиация между жертва и извършител, но съществува и възможността за налагане на задържане на непълнолетно лице до четири седмици.

■ Последна актуализация: 20/11/2025

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите. Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.